تقویم وقایع

في ٢٩ ربیع الاول سنه ١٢٨٩ پنجشنبه

جریدهٔ رسمیهٔ دولت علیهٔ عثمانیه

سنه‌لکی ١٥٠ غروش بر نسخه‌سی پاره ٢٠

خلاصه

قسم رسمی ﴿ توجیهات .

قسم غیر رسمی ﴿ داخلیه خارجیه

قسم رسمی

درسعادته شرف ورودی باعث ابتهاج موحدین اولان نعلین سعادت جناب رسالتپناهینک زیارت جالبة الشفاعتنه شایان بیورلان مساعدهٔ سنیه اوزرینه تخصیص بیورلان ایام کافی اوله مدیغی اکلاشلدیغندن اول تحفهٔ مقدسه‌نک خرقهٔ شریفه دائرهٔ علیه‌سنده سکز اون کون دها ارزومند زیارت اولنلر ایچون سعادتبخش موقع تعظیم واحترام اولدیغی اعلان اولنور

﴿ توجیهات ﴾

« عسکریه »

کچنده اشقودره والیلکنه تعیین بیورلان سعادتلو شوکت پاشا حضرتلرینک یرینه خاصه اردوی همایونی عساکر ردیفه میرلواسی سعادتلو عبداه پاشانک دارشورا اعضاسندن اولمق اوزره ردیف فریقی نصب وتعیینی

فرقهٔ حجازیه‌یه منسوب احتیاط ایکنجی الاینک منحل اولان قائممقاملق محلنه احتیاط برنجی الاینک ایکنجی طابوری بیکباشیسی رفعتلو احمد حلمی افندینک قائممقام وموی الیهک یرینه بشنجی احتیاط الاینک اوچنجی طابوری صاغقول اغاسی رفعتلو مصطفی توفیق افندینک بیکباشی نصب وتعیینلری

خصوصلرینه بالاستیذان ارادهٔ سنیهٔ جناب پادشاهی شرفصنوح وصدور بیوریله‌رق اقتضالری اجرا قلنمشدر

واردات ومصارفات دولت علیه‌نک بو سنه‌کی موازنه‌سنده ظهور ایدن یوز اللی اوچ بیک درتیوز قرق سکز کیسه اچیغنه بعض مصارفات مهمه وفوق العاده ایچون یوز قرق التی بیک بو قدر کیسه علاوه اولنه‌رق اشبو سکسان سکز سنه‌سی بودجه‌سی اوچیوز بیک کیسه اچیق ایله اعلان اولنمش وموخرا سکسان بیک کیسه درسعادت رژیسی واردات مفروزه‌سیله دیون غیر منتظمه‌نک برحسن حاله انقلابندن حاصل اولان ایکی یوز سکز بیک شو قدر کیسه فضله‌دن ایجابی مقداری بوکا قارشولشدیریله‌رق آچیق یالکز یوز بیک کیسه‌یه تنزیل ایدلدیکی تقسیمات وتفصیلاتیله بودجه‌نک نشرندن صکره‌جه جمله‌یه تبشیر واعلان قلنمش ودیون غیر منتظمه‌نک کیفیاتی دخی تعریف وبیان ایدلمش وبودجه تقریرنده یازلدیغی وجهله التی یوز شوقدر بیک کیسه غیر منتظم دیون داخلی ایچون اموالدن صاغلم برقارشولق کوسترلمش ایدی ولی نعمت بیمننز پادشاهمز افندمزک قاطبهٔ مهام سلطنت سنیه‌لرنده درکار اولان همم عالیه واقدامات مقدسه ومتوالیهٔ حضرت شهنشاهیلری نوبنو احیای ملک ودولت بیورمقده اولدیغنک ثمرهٔ مستقله وبدیعه‌سی اولمق اوزره سالف الذکر دیون داخلیه‌نک بوکره غیراز تسویه حدهٔ تحقیق وتدقیقدن کچوریلان محاسبات صحیحه ودقیقه‌سندن التمش بیک یوز التمش بر کیسه مقداری تنزلاتی اشکار اوله‌رق واشبو سنهٔ متیمنه‌ده دخی ولایتلرجه شمدی‌یه قدر تعدادی اجرا اولنان اغنام رسومی وارداتنک سنهٔ سابقه مقایسه‌سیله اوتوز یدی بیک بش یوز کیسه فضله‌سی ودخان اعشارینک دخی یدی بیک بش یوز کیسه تفاوتی ظاهر اولوب سنهٔ حالیه‌نک شو صاغلم وارداتی عند المحاسبه تبین ایدن دیون داخلیه تنزلاتیله برلشدیریله‌رک سالف البیان یوز بیک کیسه آچقه سال حال اچیغیله موازنه اولنديقده خزینهٔ جلیله‌نک واردات جهتنده بش بیک یوز التمش بر کیسه فضله‌سی کورندیکندن بو بابده دخی موفقیت جلیلهٔ حضرت ولی نعمت حقیقه جمله‌یه شایان شکرانیت بولندیغنک مع الافتخار اعلاننه ابتدار قلنور

(مقام جلیل صدارتپناهیدن في ٢٨ ربیع الاول سنه)
(١٢٨٩ تاریخیله ولایات جلیله‌یه تسطیر بیورلان تحرارات)
(سامیهٔ عمومیه‌در)

حیوان سرقتنک هر طرفجه منعی ضمننده قضا وناحیه مرکزلرندن وبازار یرلرندن ماعدا قریه ومزارعده اسب وقصراق واوکوز وایناک ومانده کبی بیوک حیوانات بیع وشرا اولنمق وبازار محللرنده دخی حکومت محلیه طرفندن رسومات ملتزمنک یاننده بر مأمور بولندیریلوب صاتلمق ایچون بازار محلنه کتوریله‌جک حیواناتک صاحبنک یدنده بولنه‌جق حیوان تذکره‌سندن بشقه قریه‌سی امام ویاخود پاپاس ومختاری ایله اختیار مجلسی اعضاسی طرفندن اول حیوانک اشکالنی وکندوسنک مالی اولدیغنی مبین برشهادتنامه ابراز ایدرک حیوانات تذکره‌سیله اشبو شهادتنامه‌نک ظهری مأمور وملتزم طرفندن تصدیق اولندقدنصکره مشترینک یدینه ویرلمک وبو یولده تذکره وشهادتنامه ابراز ایده‌میانلرک حیوانلری مال مسروق حکمنده طوتیله‌رق حکومت طرفندن ضبطیله صاحبی ظهورنده ویرلمک وبوجمله ایله برابر متجاسرلری حقنده جزا قانوننامهٔ همایوننک نهایت حکمی اجرا ایدلمک ماده‌لرینک اصول اتخاذیله بوکا دائر تنظیم قلنمش اولان اعلاننامه‌نک ملحقاته نشر اولندیغنه دائر کچنده طونه ولایتندن وقوعبولان انها اوزرینه ایجابنک اجراسی اشعار اولنمشیدی بوکره ولایت مشار الیهادن واقع اولان تبلیغاته نظرا حیوان اخذ واعطاسنک بازار یرلرینه

حصری و حکومت طرفندن ملتزملرك یاننده بر ر مأمور بولندرلمسی اصولنك اجرا اولنمسندن طولایی حیوانات اخذ واعطاسی تکثر ایدرك هرکون پازار کشادینه حاجت مس ایتدیکندن ترفیق اولنه جق مأمورلرك توظیفی لازم کلدیکی جهتله بعدما بو مأمورلره ملتزملر طرفندن اقتضاسنه کوره ایکی ویاخود اوچیوز غروش معاش اعطاسی ملحقاته بیلدیریلەرك بوصورتله وضع واجرا قلنان اصول وتدابیرك ثمرەسی اولەرق حیوانات سرقتی مادەسنك استحصال اسباب اندفاعیەسی حاصل اولمغله برابر حیوان اخذ و اعطاسنك دائرهٔ مضبوطیتە آلنمسندن ناشی حیوان رسومی تزاید ایتمش اولدیغی اکلاشلدیغنه مبنی بوندن آتیسی ایچون مقیاس وموازنه اولمق اوزره ولایت مذکورەجه بو سنەلك امانةً اداره اولنمسی شورای دولت قراریله ولایت مشارالیهایه و بو اصولك هرطرفجه اتخاذ واجراسی تعمیماً ولایاته بیلدیرلمش ومذکور اعلاننامەنك برقطعه صورت مطبوعەسی لفاً ارسال اولنوب مالیه نظارت جلیلەسنەده معلومات ویرلمش اولمغله اوراجه دخی اصول مذکورەنك مرعی الاجرا طوتلمسی لازم کلەجکی بیاناً اشبو شقهٔ مخصوصه ترقیم قلندی

کویلولر

بیلورسکز که حکومت سنیه دائما اهالینك فائدەسنی موجب اولان تدابیردن هیچ برووقتده کیرو قالمزاشته بو قبیلدن اولمق اوزره بوندن بش التی سنه اول بر اصول طوتلمشیدی که اوده حیوان خرسزلغنك اوکنی المق ایچون صاتیلەجق حیوانلرك یاشنی و طونی و شکلنی کوستر ر صاحبی الینه مختارلر طرفلرندن بر تذکره ویرلمك و حیوان او تذکره ایله صاتیلوب تذکرەسز صاتیلغه چیقاریلان حیوانلره خرسزلق مال کوزیله باقلمق مادەسندن عبارت ایدی بو اصول ایله برمدت خرسزلغك اوکی النمش ایسەده صکرەلری خرسزلر بونك قولاینی بولمغه باشلادی و بو یوزدن خرسزلق ینه ایلرولمکه یوز طوتدی و بونك ایچون اهالی یه ینه مضرت کورمکه باشلدیغندن حکومتجه یکیدن قوتلی بر اصول طوتلمسی لازم کلدی یکی اصول شودرکه بوندن بویله قضا وناحیه مرکزلرندن و بازار یرلرندن بشقه کویلرده و مزرعەلرده بارکیر و قصراق وماندەواوکوز صاتلمق یساقدر بوندن بویله بازار یرلرنده و رسومات ملتزمنك یاننده حکومتلر طرفندن برر مأمور بولندیریلەجقدر بومأمورلرك ایشلری شو اولەجقدرکه برآدمك صاتلمق ایچون بازاره کتورەجکی هردرلو حیوانك تذکرەسنی یوقلایەجق و مختارلرك اولکی اصول کبی ویردکلری تذکرەلردن بشقه برده شهادتنامه ارایەجقدر

اوشهادتنامەدن مراد ایسه برکویلو صاتمق ایچون بازاره حیوان کتورەجك اولدقده یشین قریەسی امام ویاخود پاپاس و مختاربشه واختیار مجلسی اعضاسنه مصلحتی سویلیەجکدر امام و پاپاس ومختار واختیار مجلسی اعضاسی او حیوان اول آدمك مالی ایدوکنی بیلورایسه اووقت بوشکلده وشوقدر یاشنده و بوطونده بر بارکیر ویاقصراق ویاخود مانده واوکوز فلانك مالیدر دیو اول آدمك الینه برشهادتنامه ویرەجکدر اول آدم دخی صاتیلغه چیقارەجغی اوحیوانی تذکره واوشهادتنامه ایله بازار محلنه کتورەجك و بونلری مأمور وملتزمه کوسترەجك ومأمورله ملتزم دخی حیوان صاتلدقده اول تذکره وشهادتنامەنك ارقەسنی تصدیق ایدوب حیوانی الان آدمه ویرەجکدر و بویله تذکرەسز وشهادتنامەسز بازار یرلرینه حیوان کتوریلور وقیرلرده واته ده برودە صاتیلور ایسه اول حیوانلره خرسزلق مال دنیلەرك طوتیلەجق وکیمك الندە طوتیلورایسه اوآدم جزا کورەجکدر برده حکومت شوراسنی دخی اعلان ایدرکه حیوان خرسزلرینك جزاسی اولکی کبی یرسنده دکلدر پادشاهمزك جزا قانوننامەسنده حیوان خرسزلری ایچون امر ایتدیکی نهایت جزا ایله جزالندیریلەجکدر اشته بوندن بویله حیوان خرسزلری اوچ سنه حبسه قونیلەجق و بونکله برابر مملکتنده بولنان حبسخانەده طوتلیوب بشقه یرلره کوندریلەجکدر

بو اعلانك کویه واردیغنده امامل وپاپاسلر ومختارلرله اختیار مجلسنك اعضاسی کویك خلقنی بریره طوپلایوب حکومتك شو تنبیهنی هرکسه اکلاتەجقدر وبو اعلانك کویه واردیغی کوندن اعتباراً بوقارده سویلندیکی کبی صاتیلق حیوان ایچون تذکرەدن بشقه شهادتنامه ویرمکه باشلایەجقدر وبو اعلاننامه غائب ایدلیوب کویك جامعی ویاخود کلیساسی وبونلر یوغیسه مکتبی وبونلر بولنمزایسه امام ویامختارك اوطەسنك قپوسی طرفندەکی دیواره یاپشدیریلوب ودائما اوقونوب وبیلمیانلره سویلنوب بیلدیریلەجکدر

❊ استقراض جدیدك اوچ تقسیط پشیناتندن ایکنجی قسمنك صورت صرفیدر ❊

❊ ایکنجی قسمی ❊

پنس	شلین	لیره استرلین
٨	٦	٨٣٣٣٣٣

صورت صرف

پنس	شلین	لیره استرلین	
١٠	١٩	٣٣٧٤٧٢	بانق عثمانی مطلوباتنه
٠	٨	٢٣٢٤١١	لوندرەده تأدیه اولنمق اوزره سنوی یوزده اون درت فائضلو اخراج ایدیلان بونولر بدلاتیچون لوندرەده بانق عثمانی شعبەسنه
١٠	١٨	٢٦٣٤٤٨	الافرانقه ١٨٦٠ و٦٣ و٦٤ و٦٥ سنەلری استقراضلرینك الافرانقه ١٨٧٢ سنەسی تموز تقسیطنه
٨	٦	٨٣٣٣٣٣	

قسم غیر رسمی

مواد داخلیه

قسطمونی سنجاغی داخلنده کائن طوسیه قضاسنك الیاس محلەسی اهالیسندن عاشق اوغلی حسنك زوجەسندن بوندن چند کون اقدم قفاسی وقاشلری وارایسەده النك اورتەسنده بر کوزی اولوب بشقه کوزلری وبورنی اولمدیغی وسائر اعضاسی تام بولندیغی حالده برارککك چوجغی تولد ایدرك الیوم برحیات ایدوکی وزعم عامەیه تبعاً بونك اتلافی طرفنه کیدلمامسی صورتنه دقت ونظارت اولنمسی جانب حکومتدن محلنه وصایای مقتضیه ایفا اولندیغی اشعارات محلیەدن مستبان اولمشدر

مواد خارجیه

مج قلعەسنك تسلیمندن طولایی تحت محاکمەده بولنان جنرال بازنك حرکات مسبوقەسی حقنده عموم ملتك نفرت قلبیه وتعریضات شدیدەسنی جلب ایتمش اولدیغندن لهوسنه شاهد تدارکی پك مشکل اولدیغی وشو حالده حقنده حکم ترتب ایدەجکنی جزم ایتمش اولدیغندن دوچار اولەجغی ورطهٔ مخاطرەدن نفسنی قورتارمق سوداسیله قلعهٔ مذکورەنك تسلیم اولنمسی مجبوریت اضطراریەیه مبنی اولدیغنی اثبات ایتمك ایچون او اثناده حاضر بولنمش اولان المانیا امرا وضابطاننه مراجعت ایتمسنی تصور ایلیوب بوایسه المانیا دولتی طرفندن استحصال موافقت ومساعدەیه محتاج اولمسیله بو بابده دولت مشارالیهایه برقطعه عرضحال تقدیم ایتمش و شوصورت ایسه ترتب ایدەجك حکمدن زیاده ناموس ملیتی اخلال ایدەجکندن بوتشبثدن فراغت ایتمسی ضمننده خیرخواهان احباسی طرفلرندن کندوسنه اجرای اخطارات دوستانه ایله تحویل افکارینه بذل مساعی اولنمش ایسەده بونیتدن قطعا عدول ایتمدیکی وبعض روایته کوره پارسده مقیم آلمانیا سفیری رئیس جمهور موسیو (تیر) جنابلریله مخصوصا ملاقات ایلیەرك جنرال موی الیه افکار مذکورەده ثبات ایلدیکی حالده المانیا امرا وضابطاننەدن قضیەیه معلوماتی اولنلرك کلوب ایفای شهادت ایتملرینه رخصت ویریلەجکنی بیان ایتمش اولدیغی نوشتهٔ اوراق حوادثدر

❊

مصوع نحر براتی اولمق اوزره لوان تایمسدن منقولا اسکندریەنك فرانسز غزتەسنده مندرج بولنان بندك ترجمەسیدر

اشبو ١٨٧٢ سنهٔ میلادیەسی رنوبه سنك اون دردنجی کونی حبش امراسندن امیر (کاسه) نك رسم تتویجی اقصوم شهرنده کمال دبدبه ودارات ایله اجرا اولنمش ورسوم احتفالیه تمام اوندرت کون ممتد اولمشدر شویله که موی الیه کاسه ماه مذکورك دردنجی کونی بالجمله خدم وحشم واتباع وحواشیسنی مستصحبا (عدوه) ناحیەسندن تحریك رکاب حرکت واثنای راهده آهسته رفتار ایله برچوق محللرده آرام اقامت ایتمسی مناسبتیله انجق ماهك اون اوچنده اقصومه مواصلت ایدەبیلمش ویوم مواصلتنده بیوك بیوك تعلیملر وحرکات عسکریەلر اجرا اولنوب رسم تتویجنده حاضر بولنمق اوزره اطراف وجهات سائرەدن وارد اولمش اولان اوچبیك قدر طائفهٔ قسیس سیربجی صفتیله موجود بولنمشلر وبواثناده نفس کاسه بر موقع مرتفعده ایکی نفر امیر کبیر ایله اتخاذ مکان ایدوب پاپاسلر صاغ طرفنده و عسکرلر صول طرفنده صفبسته ایدیلر وفرداسی یعنی اون دردنجی کونی علی الصباح موی الیه کاسه شهر مذکورك باش کلیساسنه داخل اولەرق حبش تاجنی النده اکتسا ایلمشدر وبعده اتباع وحواشیسی مستصحب اولدیغی صورتده مقدمجه رسم تتویجنه مخصوصا بنا وانشا ایتدیرمش بولندیغی نصرجدیده طوغرو متوجها اوراده وصول وولوج ولابس تاج وابتهاج اولدیغی حالده اون ایکی قدملی تخت اوزرینه صعود وعروج ایتمشدر و بونك اوزرینه ارتق حاضرونك فرح وسرورلری درجهٔ نهایتده واردیغندن اظهار علائم مسرت وشادی ضمننده اولقدر تفنك وطبانجه انداخت ایتمشلردرکه موی الیهك جالس اولدیغی صالونی ماننده سحاب دخان کثیف استیعاب ایتمش واوچ کون علی التوالی ونوبت نوبت ضیافتلر ویریلەرك هرنوبتده دردر یوز کشی اطعام واکرام اولنمش وضیافتلرك ممتد اولدیغی مدتجه موی الیه کاسه یرندن قالدانماش وویریلان جشن و ضیافتله ایچون تمام درت بیك رأس اوکوز ذبح اولندیغی مثللو بشیوز اوقه عسل صرف و بذل اولنمشدر موی الیه کاسەنك یوحنا آدینی طاقنەرق ماه مذکورك یکرمی اوچنده غوندار شهرینه نقل وحرکت ایدەجکی سویلنمکدەدر (روزنامهٔ وقایع مصریه)

مواد اعلانیه

شاب قیه		بنغال چویدی قیه
١٥٢٠٠	ازمید فابریقهٔ همایونته	٢٧٠٠
	اسلیه فابریقهٔ همایونته	١٥٠٠
		٤٢٠٠

قنپش قیه	عادی یوناس قیه	شراب طور طیسی قیه
٣٠٠٠٠	١٥٠٠	٨٠٠٠

ملاز قیه	صوده قیه		طوتقال قیه
١٤٠٠	٣١٠٠٠	ازمید فابریقهٔ همایونته	٤٥٠٠
		اسلیه فابریقهٔ همایونته	٥٠٠
			٥٠٠٠

برنجی نومرو نوقاستل معدن کوری
طونبلاطه ١٣٠٠

ازمید واسلیه فابریقهٔ همایونلرینه لزومی اولوب مناقصەیه قونیلەجغی اولجه نشر اولنان بالاده مرقوم طقوز قلم اشیانك قرار قطعیلری اشبو مایس رومینك اونوزنجی صالی کونی اجرا اولنەجغندن اعطاسنه طالب اولانلرك یوم مذکورده دارشورای عسکری یه کلملری

عساکر شاهانه البسه انبار یچون مبایعه اولنمق اوزره مناقصەیه قونیلەجغی مقدملری اعلان اولنان چوقەلردن التی بیك ارشون ایکنجی اوبی چوقەسیله ایکی بیك ارشون انقدی واون سکز بیك بشیوز ارشون ایجه کوکز ودرتیوز ارشون بشیل چوقەلرك دخی قرار قطعیلری حزیران رومینك برنجی پنجشنبه کونی اجرا اولنەجغندن اعطاسنه طالب اولان تجارك یوم مذکورده دارشورای عسکری یه کلملری

عساکر شاهانه البسه انبارینه لزومی اولان یکرمی ایکیبیك ارشون انکلتره کاری کتان بزی ایله سکز بیك ارشون قالیقوط بزینك اشبو مایس رومینك یکرمی طقوزنجی پازار ایرتسی کونی مناقصەلری اجرا اولنەجغندن اعطاسنه طالب اولان تجارك یوم مذکورده دارشورای عسکری یه کلملری

❊

حسبحالخانەنك ٣ شوال سنه ٨٨ تاریخلی تجارت اعلامی موجبنجه یازمەجی کیرقوره دینی اولان مبالغك تسویەسیچون موی الیهانك سلطان احمدده عربەجیلر قشلەسنده دکرمن زقاغنده واقع نصف عرصەسی بوندن مقدم مزاده ویریلەرك درت بیك یدیبوزاللی غروشه چیقمش وشهر ربیع الآخرك یکرمنجی کونی مزایدەسی قراری ویریلوب طالبنه فراغی مقرر بولنمش اولمغله وقت مذکوره قدر زیادەیه طالب اولنلرك دیوان احکام عدلیه اجراجیتنه مراجعت ایتملری

❊

التنجی دائرەنك قنطار وچارشو رسومی سکسان سکز سنەسنه محسوباً برسنەلکی سنهٔ سابقه شرائطی وجهله طالبنه احاله والزام اولنەجغندن وتاریخ اعلاندن اعتباراً اون بش کون صکره مزایدەیه ختام ویریلەجکندن التزامنه طالب اولنلرك مدت مذکوره ظرفنده دائرهٔ مذکوره قوناغنه مراجعت ایتملری ایچون اعلان کیفیته ابتدار قلندی

ازمید فابریقهٔ همایونیچون لزومی اولوب مبایعه اولنەجق اولان یوز سکسان سکز بیك بشیوز قرق طقوز قیه دوریجه چیغای یاغیسیله یوز یکرمی طقوز بیك طقوز یوز قرق اوچ قیه قریم ملز یاغیسنك اشبو مایس رومینك یکرمی طقوزنجی پازار ایرتسی کونی قرار قطعیلری ویریلەجکندن اعطاسنه طالب اولان تجارك یوم مذکورده ساعت یدی رادەلرنده دارشورای عسکری یه کلملری

معتبر علمای روم رئیس الکتاب صاری عبدالله افندی مرحومک مثنوی شریف اوزرینه یازدقلری شرح بلیغک برنجی جلدی اقدمجه طبع ونشر اولنمش وکتاب مذکور صحیحا مقبول عامه براثر جلیل اولدیغندن قصوری درت جلده بالتقسیم بو دفعه طبع اولنوب نسخ مجلده‌سی صحاف چارشوسنده حاجی حسن وکوچک اسعد وحکاکلرده احمد افندیلر وبغچه قپوسنده تنباکوجی دکاننده دردر یوز یکرمی وشارح مشار الیهک خلقت اکوان وانسان وصحابهٔ جلیله واولیای کرامک مناقبی وحقیقت روح وتهذیب اخلاقه متدائر مواعظ مفیده‌یی شامل (ثمرات الفؤاد فی المبدأ والمعاد) نامیله اوله‌رق دیکر تألیفی مشار الیهک درجهٔ کمالنه شاهد وقدر آشنایانه لزومی لابد براثر بدیل اولدیغندن کذلک مرتبجه طبع وتجلید اولنوب یکرمی بشر وبعض جدوللری یکی انجه حروف وخریطه‌لو (تاریخ عثمانی) اونر غروشه اوله‌رق صاتلمقده ومجموعنک جلدسزی دخی بولنمقده‌در

—*—

فن تألیف وانشانک خواجکانندن ومشاهیر شعرای وظرفای عثمانیه‌نک سرآمدانندن ویسی ونابی وکامی وحفظی ومستقیم زاده وچشمی زاده رشید وعثمان زاده احمد تائب وشیخ وهبی افندیلر وداماد ابراهیم وبغداد والیسی حسن پاشالر وحبشی زاده رحیم ووانی بکار وجوری چلبی ومصاحب دری وحشمت وبروسه‌لی حسیب وحنیف وصاحب وندیم ووهبی وکانی وسروری افندیلر وسلیم کرای خان وسائره‌نک لطائف اوزرینه مبتنی مکاتیب وحکایات وفقرات واشعار وحافظ سیوطینک احکام قراقوش ترجمه‌سنی مشتمل اولان و(نوادر الظرفا) اسمی ویریلان مجموعه‌لرک برنجی وایکنجی واوچنجی جلدلری التیشر اوفق قطعه‌ده واوزاری کنارنده صاری کاغد اوزرینه باصلمش والا فرانقه جلدلنمش کلستان سکزر طالقاوق فبرز ومعترض کاردانک حکایه‌سی التیشر غروشه بغچه قپوسنده تنباکوجی وصحافلرده حاجی حسن وحکاکلرده احمد افندیلر دکانلرنده صاتلمقده‌در

—*—

تقرر ایده‌جک معجله‌سی قسطات مقررهٔ صحیحه‌سیله خالص وغیر خالص التون وکمش مسکوکات عثمانیه اوله‌رق نقدا وپیشینا مالیه خزینهٔ جلیله‌سنه تسلیم اولنمق اوزره سیواس ولایتی داخلنده کائن اماسیه سنجاغنده حاجی کوی ناحیه‌سنده میری حمامی اوتوز بشبیک غروش معجله ایله خزینهٔ جلیلهٔ مرقومه‌ده دردست مزایده ایدوکندن بونک اشتراسنه طالب اولنلرک متعهدلریله برابر خزینهٔ جلیلهٔ مرقومه‌ده احالات مدیرلکی اوطه‌سنه کلملرینک اعلاننه ابتدار اولندی

—*—

بوستان مستحفظلرندن محمد افندینک ٢٥ ربیع الاول سنه ٨٨ تاریخلی اعلام شرعی موجبنجه حسن صبری افندی‌یه محکوم به دینی اولان مبالغ تسویه اولنمق اوزره افندی مومی الیهک عهده‌سنده بولنان صاری یاره مضافاتندن بارلی قریه‌سنده کائن یدی کوز ذخیره انباریله حیوان اخوری وقرق بیک قیه صمان استیعاب ایدر صمانلق ودرونده بولنان فرون وکیلاریله برابر ایکی باب اوطه وموسم صیفده حیوان قومق ایچون صوندرمه واون بش دونم سبزه باغچه‌سیله درونده اشجار متنوعه مغروس دیکر اون بش دونم باغچه‌یی ویک دونم مقداری چایر ومیشه لکله تخم زرع اولنور تارلا وسائره‌یی مشتمل مجموعی ایکی بیک التی یوز طقسان ایکی دونم بر قطعه چفتلک بوندن مقدم مزایده ویریله‌رک سکسان اوچ بیک غروشه چیقمش ایسه‌ده مذکور چفتلک مشتملات موجوده‌سنه ومقدار دونمنه نظراً زیاده دکری اولدیغندن وتاریخدن یکرمی برکونه قدر بدل مقرریله طالبنه فراغی مقرر بولندیغندن زیاده‌یه طالب اولنلرک دیوان احکام عدلیه اجرا جمعیتنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور

•••

تقرر ایده‌جک معجله‌سی قسطات مقررهٔ صحیحه‌سیله خالص وغیر خالص التون وکمش مسکوکات عثمانیه اوله‌رق نقدا وپیشین مالیه خزینهٔ جلیله‌سنه تسلیم اولنمق اوزره سلانیک ولایتی داخلنده قره فره قضاسنده اراضی میریه‌دن اولان سله قریه‌سی اراضیسی التیوک اون بیک غروش معجله ایله خزینهٔ جلیلهٔ مرقومه‌ده مزایده اولنمقده ایدوکندن وقراری سکسان سکز سنه‌سی حزیرانی غایه‌سنده ویریله‌جکندن بونک اشتراسنه طالب اولنلرک مدت مذکوره‌دن مقدم متعهدلریله برابر خزینهٔ جلیلهٔ مرقومه‌ده احالات مدیرلکی اوطه‌سنه کلملرینک اعلاننه ابتدار قلندی

(مطبعهٔ عامره‌ده طبع اولنمشدر)